



<年末年始休業のご案内>

弊社では2011年12月29日(木)から2012年1月4日(水)を年末年始休業期間とさせていただきます。  
期間中は、通常業務及び入出庫を停止いたします。

大変ご迷惑をお掛けいたしますが、あらかじめご了承くださいませようお願い申し上げます。

< Notice of New Year Holiday Period >

THI office will be closed from Thursday, 29th December until Wednesday, 4th January.

All deliveries and collection of machines during the period of holidays cannot be processed. Our office will re-open for business from Thursday, 5th January 2012.

We apologize for any convenience caused and appreciate your understanding in this matter.

<新年休暇通知>

由於新年假期，THI 將從12月29日(星期四)到1月4日(星期三)暫停服務。

1月5日起恢復上班。休假期間，我們將無法安排機械的出口，造成您的困擾與不便，敬請見諒!

< THÔNG BÁO VỀ VIỆC NGHỈ LỄ TẾT DƯƠNG LỊCH >

Xin trân trọng thông báo văn phòng T.H.I Corp sẽ nghỉ tết dương lịch từ ngày thứ năm 29/12 đến ngày thứ tư 4/1. Tất cả các hoạt động giao nhận máy trong suốt thời gian này sẽ bị gián đoạn.

Văn phòng T.H.I sẽ hoạt động lại vào ngày thứ tư 4/01/2011

Chúng tôi xin thành thật cáo lỗi nếu gây ra cho quý khách hàng những bất tiện nào

< ЗИМНИЕ КАНИКУЛЫ >

В связи с новогодними каникулами офис «Ти Эйч Ай» будет закрыт на период с 29 Декабря (Четверг) по 4 Января (Среда). Работы по приёму техники на площадке на период праздников будут приостановлены. Заранее приносим извинения за доставленные неудобства.